Skater Hockey / Inline Hockey — Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Biel-Bienne II	2L
CLUB 2	Wollerau	2L

Lieu / Ort / Location / Luogo	Sahligut - Bienne	Date / Datum / Date / Data	17.03.2019
Start / Beginn / Début / Inizio	14:00	End / Ende / Fin / Fine	15:50
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	SC018		

Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato		Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	X
Other / Sonstiges / Autre / Altro		Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	32

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name / Vorename / Vorname No Lic. / Tess. / Prénom / Nome	Signature / Firma / Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	217254	FLURI Reto	
Official scorer / Marqueur	97337	BODER Gaylord	
Referee 1 / Arbitre 1	208008	DEMIERRE Mickaël	
Referee 2 / Arbitre 2	213332	GALLIADI Anthony	
Tech. Director / Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	5	1
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	3	0
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	4	2
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL

CLUB 1	CLUB 2
12	3

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: **Biel-Bienne II**

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 Biel-Bienne II

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
9	C	ZIMMERMANN Djile				203409
78	A	VUILLEUMIER Maxime				209243
88	G	HAMEL Quentin				209246
31	G	MISCHLER Adrian	X	X	X	215531
23		REBETEZ Gaëtan				210386
29		PETEUT Joël				212290
86		ROTEN Michaël				204145
10		OPPLIGER Alan				212433
30		AMIGO DEL VALLE Yanick				213105
12		SCHAFFTER Numa				207266
16		SCHAFFTER Théo				210275

COACH: Surname / Name / Nom / Cognome: CATTIN Yves — Forename / Vorname / Prénom / Nome — Signature — 201556

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
01:41	78	12	1				
02:29	29	86	2				
02:58	12	16	3				
15:35	10		4				
17:39	29	12	5				
21:35	86	29	6				
27:27	12	78	7				
38:44	86	29	8				
41:20	78	16	9				
46:44	78	16	10				
51:28	30	78	11				
56:43	86	29	12				
				TOTAL			12
TIME OUT			X				

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende / Fin / Fine	code
03:35	16	2	00:00	05:35	G1
17:25	9	2	00:00	19:25	A
57:33	16	2	00:00	59:33	V2
TOTAL				6 min	

2 Wollerau

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
77	C	BÜELER Michael				211010
38	A	KUSTER Stefan				211018
50	G	AEBISCHER Martin	X	X	X	217607
31	G	LAGLER Marco				218265
1		BODMER Remo				212525
94		HOFSTETTER Florian				214083
66		ACHERMANN Jan				217194
10		SCHALLER Simon				217272
88		HARTGENS Philippe				217559
59		ACHERMANN Nils				218001
33		KLUSER Marcel				213322
14		RÜEDI Christophe				218350
6		ARNOLD Damian				219915

COACH: Surname / Name / Nom / Cognome: THOMA Luca — Forename / Vorname / Prénom / Nome — Signature — 218079

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
15:41	6		1				
41:38	10	14	2				
44:13	77	66	3				
				TOTAL			3
TIME OUT			X		X		

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende / Fin / Fine	code
12:35	94	2	00:00	14:35	I
29:35	66	2	00:00	31:35	E
37:35	14	2	00:00	38:44	S1
38:11	33	2	00:00	40:11	D
43:07	6	2	00:00	45:07	H
46:44	14	2	00:00	46:44	B1
49:29	77	2	00:00	51:28	H
TOTAL				14 min	